

**CIRCOSCRIZIONE 5 ^**  
*Borgo Vittoria - Madonna  
di Campagna - Lucento -  
Vallette*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI5 48 / 2024**

**08/08/2024**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di  
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CRESCIMANNO Enrico, sono presenti i Coordinatori:

Chiaffredo BALLATORE

Luigi BORELLI

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

**OGGETTO:** C.5 (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC.) – CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2024 - SECONDO AVVISO. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE ALLA V COMMISSIONE - CULTURA E IV COMMISSIONE – PROGETTI SOCIALI. ASSOCIAZIONE CULTURALE LINGUA DOC E ASSOCIAZIONE CULTURALE SUNSHINE APPROVAZIONE.

Il Presidente Enrico CRESCIMANNO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luigi Borelli e con il Coordinatore della IV Commissione Stefano Subbiani, riferisce: con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373” entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e s.m.i. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi

operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano), di collaborare in modo sistematico, secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI5 3/2024 del 18 gennaio 2024, la Circoscrizione 5 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione e altri benefici economici ordinari per l'anno 2024".

Con Determinazione Dirigenziale ATTO N. DD. 2713 del 9 maggio 2024, la Circoscrizione ha previsto la pubblicazione sul sito circostrizionale, del II° Avviso Pubblico 2024, per la concessione di contributi ed altri benefici economici ordinari per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 5, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

Nell'ambito della V Commissione si intende promuovere progetti culturali che coniugano in termini innovativi la diffusione delle arti performative. In un'ottica di pari opportunità di fruizione culturale e di omogenea diffusione delle attività sul territorio, si intendono promuovere i progetti, le iniziative, le rassegne teatrali e festival sul territorio circostrizionale. La Circoscrizione intende sostenere i progetti teatrali, musicali, di danza e dello spettacolo nelle sue varie accezioni, privilegiando prioritariamente le iniziative che prevedono forme di collaborazione con istituti d'istruzione dell'ordinamento scolastico, organizzazioni di volontariato e tessuto sociale del territorio circostrizionale.

Alla scadenza del suddetto avviso sono pervenuti diversi progetti, caratterizzati da specifica attenzione all'inclusione sociale e al coinvolgimento di soggetti fragili o portatori di una diversità che prevedano attività in luoghi socialmente significativi per la Circoscrizione o che prevedano il diretto coinvolgimento degli utenti di tali luoghi nella loro realizzazione, di questi, le proposte progettuali sotto indicate a seguito di istruttoria esperita, risultano coerenti con le finalità definite dalle specifiche linee guida e si determina l'ammontare massimo dei contributi, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2024.

- Associazione Culturale Lingua Doc con sede legale in Torino - Via Piazzini 14 – C.F./P. IVA 07307410014 ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00001791/2024 del 27/05/2024 per il progetto denominato "Periferie in scena" e sottotitolato "Ma sei Matto? Spettacoli e laboratorio video" (all. 1 e 2).

Il progetto consiste nella realizzazione di uno spettacolo e di un evento in reading, la produzione di un breve docu - film che narra il laboratorio realizzato, le cui fonti di ispirazione sono state la legge 180, Pirandello e Franco Basaglia, il nesso tra i due personaggi è la psicanalisi e la psichiatria, l'uno perché i suoi personaggi sono fortemente influenzati, come i romanzi e le pieces teatrali delle nuove scienze che negli anni '20 si imponevano in tutta Europa, come nuove scienze dell'animo, l'altro perché ha condotto nella sua vita una battaglia civile proprio legato al concetto di matto e di manicomio, fino ad ottenerne la chiusura, con l'entrata in vigore della legge 180.

Il progetto vuole mettere in risalto tutte le problematiche legate alla sanità mentale, per il benessere e l'integrazione sociale di queste persone, in particolare dei piccoli e giovani, un tema trattato insieme ad alcune associazioni come: DRUM -Theatre, CAPIM – TORINO, Centro Persone con Sindrome di Down ODV e la Fondazione AIEF, condividendo i loro progetti e le connesse ricadute sul territorio.

Il progetto sarà concentrato nel mese di settembre con realizzazione degli eventi per la comunità il 23 e 24 settembre 2024 presso il Castello di Lucento di via Pianezza 123 (di proprietà di IPI SpA, concesso in comodato d'uso gratuito alla Fondazione AIEF per l'infanzia e l'adolescenza - ETS fino al 26 gennaio 2034 per lo svolgimento di attività rivolte a bambini, adolescenti, giovani e persone

fragili – cfr. DEL 816 del 12/12/2023).

L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 38,46% del costo dell'iniziativa al netto di altri contributi previsti per l'iniziativa pari ad Euro 2.000,00, relativamente all'anno 2024.

- Associazione Culturale Sunshine con sede legale in Torino – Via Papacino 3 – C.F. 94044830019 – P. IVA 08417480012 ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00001880/2024 del 31/05/2024 per il progetto dal titolo “ Lucio & Lucio 4-5 marzo 1943” (all. 3 e 4).

Il progetto consiste nel far conoscere la musica di Lucio Dalla e Lucio Battisti, artisti importanti che il destino ha voluto che nascessero a poche ore di distanza l'uno dall'altro, il 4 e 5 marzo del 1943. Il concerto della durata di un'ora e mezza verrà svolto il 15 settembre 2024 presso Piazza della Vittoria nell'ambito della manifestazione CircoScrizioni in Mostra.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa che non prevede entrate.

Le attività proposte sono gratuite e si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno.

La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura “Con il contributo della CircoScrizione 5” e il logo circoScrizionale. Tutti i permessi necessari allo svolgimento delle stesse saranno a carico delle associazioni.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che risultano essere iscritte regolarmente nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 3423 e 2861.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale, Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente. (All. 5).

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

La presente proposta di deliberazione è stata presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell'articolo 28, comma 4 bis, del regolamento n. 374, nella V e IV Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi con appello nominale;

## DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti, presentati dalle associazioni:

- Associazione Culturale Lingua Doc con sede legale in Torino - Via Piazzini 14 – C.F./P. IVA 07307410014 denominato “Periferie in scena” e sottotitolato “Ma sei Matto? Spettacoli e laboratorio video”;
- Associazione Culturale Sunshine con sede legale in Torino – Via Papacino 3 – C.F. 94044830019 – P. IVA 08417480012 dal titolo “ Lucio & Lucio 4-5 marzo 1943”;

2. di dare atto che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2024 approvate con deliberazione del Consiglio Circostrizionale n. DELCI5 3/2024 del 18 gennaio 2024 e pubblicate con il II° Avviso Pubblico 2024 con DD 2713 del 9 maggio 2024;

3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione dei contributi e l'impegno della spesa, compatibilmente con le attuali disponibilità di bilancio;

5. di dare atto che i contributi in oggetto sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per il 2024;

6. di attestare che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto

economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente (all. 5);  
7. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;  
8. di dare atto che l'Associazione Culturale Lingua Doc e l'Associazione Culturale Sunshine risultano essere iscritte regolarmente nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 3423 e 2861;  
9. di dare atto di avere acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art.6 comma 2 del D.L. n. 78/2010, convertito dalla legge n. 122/2010;  
10. di dare atto che il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso;  
11. di dare atto che il proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;  
12. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";  
La Giunta Circoscrizionale all'unanimità, con voti espressi con appello nominale, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Enrico Crescimanno

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI5-48-2024-All\_1-istanza\_lingua\_doc.pdf
2. DELCI5-48-2024-All\_2-istanza\_sunshine.pdf
3. DELCI5-48-2024-All\_3-progetto\_lingua\_doc.pdf
4. DELCI5-48-2024-All\_4-progetto\_sunshine.pdf
5. DELCI5-48-2024-All\_5-VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento